

## شكوى الدهر في أشعار جاهليّة

\* لارا عدنان ستيّي

(تاریخ الإیادع 22 / 9 / 2013 . قبل للنشر في 17 / 12 / 2013)

### □ ملخص □

يتناول هذا البحث تجليات شكوى الشاعر الجاهلي من الدهر ، وذلك من خلال مظاهر شقائه وعجزه ؛ فشكوى الدهر الذي تجلت قواه السالبة في صورتي الطلل والعجز. وستتبين حقيقة الألم الذي ألم بالجاهلي في لحظات وقوفه الفتى أمام الطلل؛ مشيراً إلى رعب طالما حاول رسم أبعاده تقريراً لهم ، أو تمهدأ لأمرٍ ما ، وما هذا الرعب سوى الدهر، كما سنجد في هذا البحث إحساس العجز، ومحاولة الجاهلي التغلب عليه تارة ، والاستسلام للواقع تارة أخرى ، فما العجز إلا فقدان قدرة الإنسان، واستحالة تحقيقه لفعل يربد القيام به ، وإذا وقف المرء عاجزاً أمام المرض والموت والفارق، فإن أشد ما أحس به عجزه على مقاومة القدر.

تبدأ الدراسة بالحديث عن مفهوم الدهر، ثم نظرية الشعراء الجاهليين إلى الدهر، وتبين تجليات الشكوى من الدهر ضمن صورتي الطلل والعجز.

**الكلمات المفتاحية:** الشكوى ، الدهر ، الطلل ، العجز ، الموت ، الفقد .

\* ماجستير لغة عربية - كلية الآداب - جامعة تشرين - اللاذقية - سوريا.

## The Manifestations of the Pre-Islamic Poet Complaint of Fate

Lara adnan staity \*

(Received 22 / 9 / 2013. Accepted 17 / 12 / 2013)

### □ ABSTRACT □

This research deals with the study of the manifestations of the pre-Islamic poet complaint of a lifetime, and through the manifestations of misery and helplessness; complained forever that reflected the negative forces in both picture of ruins and inability. In fact, this points to horror as long he tried to draw a nominally to relax, or to prepare for a specific matter. This horror is no more than time, as we find in this research a sense of impotence, and the al-Jahili tries to overcome it at times, and surrender at others. Impotence means man's inability, and the impossibility to achieve his goals. If man stops helpless in front of disease, death and loss and others, the most felt thing is his failure to resist fate.

This study begins by talking about the concept of eternity, then scrutinizes the al-Jahili poets' view to fate. It manifests the revelations of complaint from fate with the two pictures of ruins and inability.

**Keywords:** Complaint; Permanent Helplessness; Death; Loss.

---

\*MA, Department of Arabic, Faculty of Arts and Humanities, University of Tishreen, Lattakia, Syria.

### مقدمة:

الشكوى في الشعر الجاهلي غرض شعري غني الجوانب ، والشكوى من الدهر جانب من هذه الجوانب ؛ لذا ستوضح الدراسة مفهوم الدهر لغة واصطلاحاً ، ثم سيقتضي البحث في موضوع الشكوى من الدهر الوقوف عند مفهوم الدهر في نظر الشعراء الجاهليين ، بوصفه محور المأسى ، ومولد النوازل ، والمرتبط بالنوازل ، والأوقات الشديدة البائسة .

توقف شكوى الدهر على فاعليته المدمرة في الحجر والبشر؛ لذا ستوضح الدراسة الشكوى من الطلل بما يحمله من معان ، فقد عبر الطلل عن مأساة الإنسان الحالية ؛ لذا التزمه معظم الشعراء في مستهل قصائدهم ، تعبيراً عن حاجة نفسية ، وشكوى من زمن يحمل طاقة سلبية أثقلت كاهل الجاهلي .  
وستعرض الدراسة الشكوى من العجز ، وسنجد شكوى الجاهلي حين وقف عاجزاً أمام الفقد والموت ، وسنرى استسلامه أمام الكبير والعجز .

### أهمية البحث وأهدافه :

الشكوى مرآة تعكس إحساس الإنسان تجاه الآخر ، أيّاً كان هذا الآخر ، وإذا كانا قد اخترنا الشكوى في الشعر الجاهلي عنواناً للبحث ، فإننا ننفي وجود محاولات حول الموضوع ، وقد تمت الإفادة من بعضها على اختلاف مستويات تلك الدراسات ، التي عكست الجهود الطيبة في حينها ، ذكر من هذه الدراسات :  
الإنسان والزمان في الشعر الجاهلي ، حسني عبد الجليل يوسف .

مقالات في الشعر الجاهلي ، يوسف يوسف .

دراسات في الشعر العربي القديم ، أحمد محمد عبيد.

وعلى الرغم مما كشفت عنه الدراسات السابقة من جوانب مهمة ، فإن كلاً منها اقتصر على جانب محدد ، أو على مدخل وحيد يختزل التناول ضمن إطاره المحدود ، مما جعلها تغفل عن بعد أو آخر في موضوع الشكوى في النص الجاهلي ، ومن هنا ، تتبيّن أهمية الدراسة التي ركزت على ظاهرة شكوى الدهر في الشعر الجاهلي ، وطرائق تصويرها ؛ لنقدم قراءات متعددة تبيّن قدرة الشاعر الجاهلي الفنيّة في التعبير عن مكنونات النفس .

### منهجية البحث :

تعتمد الدراسة على المنهج الوصفي منطلاقاً لها ، فتذهب إلى تحديد الظاهرة المذكورة ، ووصف طرائق عرضها وأدوات إنتاجها والرؤى المتخضة عنها ؛ بهدف التوصل إلى فهم أعمق للظاهرة ، كما تمت الإفادة من المنهج النفسي انطلاقاً من تحليل الدوافع والاستجابات ، تلبيةً لحاجة البحث وضروراته.

## النتائج والمناقشة :

### 1\_ معنى الدهر لغة و اصطلاحاً:

الدهر لغة: (الأمد الممدود)، وقيل: الدهر ألف سنة.. وجمع الدهر أدهر ودُهُورٌ.. كانوا يضيفون التوازل إلى الدهر.. فيقولون أصابتهم قواعد الدهر وأبادهم الدهر فيجعلون الدهر الذي يفعل ذلك فيذمونه.. والدهر الزمان الطويل<sup>1</sup>.

المعنى اللغوي للدهر كان بذرة ولادة المعنى الاصطلاحي ، فالجاهليون أدركوا قسوة الدهر ، فاتفقوا على معناه الاصطلاحي ؛ إذ إن (الدهر في الأصل اسم لمدة العالم من مبدأ وجوده إلى انقضائه ، ويستعار للعادة الباقية ومدة الحياة)<sup>2</sup>.

### 2- الدهر في نظر الشعراء الجاهليين:

مسألة الدهر ليست بالمسألة الغامضة على الرغم من غموض المستقبل ؛ إذ نستطيع الذهاب إلى أن ظاهر الدهر غموض ، ولكنه ألم يباطنه الألم ، وهذا ما ينضح من كلمات شعرائنا منذ القدم ، فها هو ذا عمرو بن قميثة يصور فظاعة الدهر<sup>3</sup>:

رَمَثْتِي بَنَاتُ الدَّهْرِ مِنْ حَيْثُ لَا أَرِي  
فَكَيْفَ بِمَنْ يُومَى وَلَيْسَ بِرَامٍ  
وَلَكَنَّى أَرْمَى بِغَيْرِ سِهَامٍ  
فَلَوْ أَلَّهَا نَبْلٌ إِذَا لَأْتَيْهَا

فالدهر مصيبة لا تلد إلا المصائب ؛ إذ كل إماء ينضح بما فيه ، منذ البداية نجد الصراع الوجودي الذي اختزلته لفظة [رمتي] ، إنها فعل ماض فيه حذف ، ووقاية ومتكلم ، الحذف عبر عن سرعة اختصرت الزمن ، فأصابت ، ولم تقد نون الوقاية ، بموقعها بين الفعل والمفعول به ، أن تقي الشاعر الضائع<sup>4</sup> ، والدليل تصريحه بأنه مفعول به من قبل [بنات الدهر] ، لكنه رمي غادر ، والغدر هنا ، صفة من صفات الدهر ، ولا سيما أن الضحية [ليس برام] ، فكان الشاعر يضعنا أمام صورة لمعركة غير متكافئة ، قوامها الغدر ، والقدرة الخفية لدهر جائز .

ولما كان الدهر غادراً ، لم يكن عمرو الوحيد في ميدان الوصف ، فها هو ذا الأعشى يقول<sup>5</sup>:

وَلَكِنْ أَرَى الدَّهْرُ الَّذِي هُوَ خَاتَرٌ  
إِذَا أَصْلَحْتُ كَفَّاً يَعَادْ فَأَفْسَدا

لم يكن الدهر غادراً فقط ، لدى الأعشى ، بل اتسم بالفساد ، وفاعلية التدمير لكل شيء يقوم به الشاعر ، وهي فاعالية متعددة ، أبصرها الشاعر بفضل رؤيته المستقبلية ، ففي الفعل [أرى] قوة بصر ، وإبصار ، وفيه اختزال لخبرة الشاعر ، وتجارب حياته ، وهو نحن أولاء نستذكر قول أمرئ القيس<sup>6</sup> :

أَلَمْ يَحْرُنْكَ أَنَّ الدَّهْرَ غُولٌ  
خَنُورُ الْعَهْدِ يَلْتَهِمُ الرِّجَالُ  
وَقَدْ مَلَكَ الْحُزُونَةَ وَالرُّمَاءَ  
أَرَالَ مِنَ الْمَصَانِعِ دَأْنُواسٍ

<sup>1</sup> لسان العرب : ابن منظور ، (دهر) ، 5/378 - 379.

<sup>2</sup> كتاب الكليات : أبو البقاء أبوبن موسى الحسيني الكوفي ، ص 376.

<sup>3</sup> ديوانه، ص 45 - 46، بنات الدهر : المصائب.

<sup>4</sup> انظر ، دراسات في الشعر العربي القديم ، أحمد عبيد ، ص 35.

<sup>5</sup> ديوانه، 171. خاتر : غادر.

<sup>6</sup> ديوانه ، 309 . غول : فساد. الخنور: الغدور. المصانع: الحصون والقصور . ذو نواس: ملك اليمن. الحزونة: الموضع الغليظة؛ وإنما يزيد السهل والجبل.

تشبيه الدهر بالغول لم يكن لإبراز صفة الفساد فحسب ، بل لتصوير حالة الرعب التي طالما أحس بها الجاهلي تجاه الدهر؛ لأنّه وحشٌ يبتلع الأقوياء . نلاحظ كيف جعل الشاعر الدهر وجوداً فاعلاً في أربعة مواضع: [ غول ، ختور ، يلتّهم ، أزال] والمواضع جميعها توّكّد القوة التدميرية التي اتسم بها الدهر، وكانت سلاحه في مواجهة الوجود الطبيعي ، والبشري.

لقد كان للشعراء آراء في الدهر، وما أكثرها من آراء ! وقد رسمت لنا علاقة الشاعر بدهر طالما كان محور اهتمامه وهمه.

3 - الشكوى من الدهر:

الشکوى من الظلل: 1

الطلل برهان على فاعلية الزمن في المكان، إنه كينونة تربط مأساة الحاضر بذكريات الماضي، وإن قلنا مأساة فهي الكلمة المختزنة آهات الإنسان ومعاناته، فالطلل وطن قديم عج بالحياة، ثم غص بنوائب الزمن الذي خلف حالة مأساوية، وإن كان الطلل مفتاحاً استخدمه معظم الشعراء في مستهل قصائدهم، فإنه لم يكن قيداً مطلقاً، ونحن سنذكر بعض النماذج الشعرية، وسنحاول الوقوف على اللوحة الطللية فيها لاستباق مواطن الشكوى من الدهر متجلية بفعله في الطلل.

وردت مادة الطلل في أمهات المعاجم ، فما الطلل؟ (الطلل: ما شَخْصٌ من آثار الديار ، والرَّسْمُ: ما كان لاصِقاً بالأرض ، وقيل طلل كل شيءٍ شخصه وجمع كل ذلك أطْلَالٌ و طلول )<sup>7</sup>. إنه لوحة ألوانها الدموع ، يقول المتنبِّع<sup>8</sup>:

أَلَا حَبِّا الدَّارَ الْمُحِيلَ رُسُومُهَا  
تَهْيَجْ عَلَيْنَا مَا يَهْيَجْ قَدِيمُهَا  
ظَلَّلَتْ أَرْدُ الْعَيْنَ عَنْ عَرَاتِهَا  
إِذَا تُرْفَتْ كَائِنَ سِرَاعًا جُمُومُهَا  
كَأَقْسَى مِنْ سَوَابِقِ عَرَةٍ  
وَمِنْ لَلَّيْلَةِ قَطْ ضَافَ صَدْرِي هُمُومُهَا

يبدأ الشاعر أبياته باستفتاحٍ تنبئي غرضه لفت انتباه السامع إلى ما يريد الشاعر إيصاله إلى الأسماع [ألا حبها] وفي تحية الدار انعكاس لدعوة وقف على طلٍ قديم وإلقاء التحية عليه، والتحية لا تُلقى إلا من روح إلى روح ، إنها سلام المحب للمحب ، وعبارات التواصيل بين إنسان وآخر ، وهذا يؤكد محاولة الشاعر بث نبض الحياة في هذه الكتلة الطلبة الحامدة.

يطلب الشاعر أن تلقى التحية على الدار القيمة الهرمة [المحيل] . إنها الدار التي أكلتها السنون، فغيرت معالم أركانها، لكنها لم تغير معالم ذات الشاعر، ولقد قال د. بوجمعة عن هذه المعالم: (لم تغُّ هذه المعالم من ذكرى كما عفت هذه الآثار مهما غامر الزمن واستحدثت المعطيات في حياتنا لأن النفس لا تقني، وأن عواطفها وتجربتها هي التي خلدت هذه الأشياء المقدسة والكافحة في نفوسنا)<sup>9</sup> وهذا ما نستشفه من البيت الثاني، فهو يرد العين عن عبراتها وكأنه يحاول أن يجسم الصراع بين رجولته وألمه على الماضي؛ لذا حاول إخفاء بكائه، فالعبارات دموع خرساء لكن الصراع لم ينته كما أراد الشاعر، ولاسيما أن العبرات إن نزلت فهي ستخرج خروج السجين المستعجل للانطلاق خارق قضبان أسراه.

<sup>7</sup> لسان العرب، ابن منظور، مادة (طلل)، 13/432.

<sup>8</sup> ديوان شعره، ص 234-236. المحبيل: الذي أنت عليه أحوال ، أي سنون، فتغیر وهي مادة (حول). الدار المحيلة: التي غاب عنها أهلها منذ حول. نزفت ماء البئر نزفاً : نزحته كله، ونزفت هي ، يتعدى ولا يتعدى . ونزفت على مالم يسمّ فاعله . وإن رفت البئر: ذهب ماوتها. الجموم: المصدر ، جم الماء بجم جومما. الحج: الكثـ ضاف صدـاء؛ أءِ نتلت المعمود وهو الأحـان ضـفة على صـدة.

<sup>9</sup> حداثة القيمة في الشعور الحاصل، ص 42.

نلاحظ قوله [ سوابق عبرة ] وفي السباق محاولة جادة للفوز، وهذا يعطي سرعة انطلاق أكبر ومحاولة أسرع، وما هذا السباق إلا صورة عمّا يختلج الشاعر [ صاف صدري ] وفي الضيافة أداء عادة أصيلة لضيف مهما كان منبوداً وجب احتضانه ، وإقامة واجب ضيافته ، فالهموم نزلت ضيفاً على شاعر أكره على استقبالها ، ولم يقدم إليها دعوة حضور . وربما هذه الوقفة الطللية الفنية عبرت عن شكواه من الدهر الذي حُول الدار الحية إلى طلٍ ميت ، يحاول الشاعر عثناً أن يبيث الحياة فيه.

في تتبعنا أشعار الطلل لدى معظم الشعراء الجاهليين، نلمس اعتراف الشاعر بجل الدهر، وعظم تدميره وهدمه، فها هو ذا النابغة الذبياني يقول<sup>10</sup> :

أَفْوَتْ وَطَالَ عَلَيْهَا سَالِفُ الْأَبْدِ  
يَا دَارَ مَيَّةَ بِالْعُلَيَاءِ، فَالسَّنْدِ،  
وَقَتَ فِيهَا أَصْيَالَانَا أَسَائِلُهَا، عَيْتَ جَوَابًا وَمَا بِالرَّبِيعِ مِنْ أَحَدِ  
إِلَّا الْأَوَارِيَ لَأِيَا مَا أَبَيَّهَا وَالْتُّؤْيُ كَالْحَوْضِ بِالْمَظْلُومَةِ الْجَلِّ

إن نداءه للبعد ما هو إلا نداء المشتاق [ يَا دَارَ مَيَّةَ ] ، وهو اشتياق محمد الاتجاه [ العلیاء، السند ] إن الشاعر، هنا، يأخذ اتجاهًا تصاعدياً بدأ به من الفتح المشبع في المقطع الصوتي [ يَا [ ثم [ دار ] وبعدئذ [ ميَّةَ ]، ثم نجد [ بالعلیاء فالسند ] ، وكلاهما مرتفع، ولكن الارتفاع وصل إلى ذروة تمثل نقطة النزول [ أَفْوَتْ ] وفي الإفواه خلو من الناس منذ ماضٍ بعيد رسمه الدهر . وربما لذلك جعل الشاعر الأصيل [ أَصْيَالَانَا ] ، فهو قد صغره؛ ليشير إلى قصر المدة الزمنية المظلمة ، فالأخيل هو ذلك العشي الذي حوى معاناة الشاعر، وربما عجز الدار عن النطق ما هو إلا عجز عن احتواء من كان من الوجوب أن ينطق ، وهم الأحبة المفقودون ، فالآحياء من أواري وغيرها لم تكن البديل المناسب.

[ عَيْتَ جَوَابًا ] إننا نجد تغييب الشاعر للدار [ أَسَائِلُهَا ] واستعراض عنها بضمير الغائب [ هَا ] وهو لم يفعل هذا لأنه لا يحب تلك الديار، بل ليؤكد تلاشي معالمها في غيابه الماضي.

وإن كان غيبها حين جعل [ هَا ] معادلاً لها فقد غيبها مرة أخرى ؛ إذ غيب فاعليها [ عَيْتَ جَوَابًا ] فلا جواب ولا أمل، ولا سيما أن لا وجود ضمنها ؛ إذ لا أحد يقطنها، لكننا حين نصل إلى البيت الثالث سنجد [ إلاّ ] إنها هنا أداة حصر، وفي الحصر تضييق لمساحة ضمن تحديد متقد [ إلاّ الأواري] نلاحظ أن محاسب الخيل وأمكنة مرابطها القديمة ما تزال ، إنها أماكن تقيد تشبه تماماً [ إلاّ ] أداة الحصر وتشبه أيضاً [ ذات الشاعر ] ذات التي ضيق الزمن عليها ، فحصرها في بونقة الذكري الألم، معتبراً بذلك عن فعل الأبد/الدهر، وهو النفي الخالد للديومة ، وكما نعلم فالزمن واحد ، إنه منبع الرعب دائمًا، لأنه يحمل المجهول في المستقبل والألم في الماضي، ولن نستطيع أن نتصور ما يحمل في الحاضر؛ لأن الحاضر لحظة لا وجود لها إلا في مصطلحاتنا نحن البشر.

فالزمن غير مرئي أثمر رعب المرء وخوفه من المجهول الآتي حتى أصبح المرء يسرف في رهبة وخوفه، خصوصاً عندما رأى آثاره على الجسد والحجر؛ إذ وجد أن مشاهد الأطلال التي هجرها أهلها طلباً للغيث والكلأ هي صورة الفناء الذي يكتفى حياة البدو الرحل، ويتعقبهم في كل موطن ، و يجعلهم يتصورون الدهر قوة فاعلة تترصد المرء ، وترتبط بالشر الذي يدخل في نسيج الوجود<sup>11</sup>.

<sup>10</sup> ديوانه ، ص 14-15 ، قال يَا دَارَ مَيَّةَ بِالْعُلَيَاءِ تَوْجِعاً مِنْهُ . العلیاء : ما ارتفع من الأرض . السند: سند الجبل ، وهو ارتفاعه يسند (فيه)، أي يقصد. أَفْوَتْ: خلت من الناس وأفقرت . السالف الماضي . الأبد : الدهر . الأواري : محاسب الخيل ومبراطها . واحدها آرى . التؤي : حاجز من تراب حول البناء ، ثلا يدخله السبيل ، المظلومة : الأرض التي لم تمطر فجاءها السيل فملأها . الجلد: الأرض الصلبة.

<sup>11</sup> ينظر : الإنسان والزمان في الشعر الجاهلي ، حسني عبد الجليل يوسف ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ، 1988 ، ص 30.

إننا نون - واليقين أعلى درجات الإدراك والعلم - بأن هذا الجاهلي في شکواه من الطلل فرغ شحنة بل شحنات انفعالية اعتركت في أعماقه ، إنه إنسان في حاجة إلى الشكوى ؛ ليخفف بعض ما يختلجه ؛ لذا نراه يحاول بث الحياة في طلل ميت ، فـ ( الطلل .. صورة من صور صراع الحياة والموت )<sup>12</sup> ، و هذا الصراع يجعل الشاعر الجاهلي يكثر من استخدام الأفعال ، وفي الفعل دائمًا حركة الحي ؛ لذا فهذا الجاهلي احتاج بث الحياة في الطلل ، فامرؤ القيس لم يحاول تحنيط ذكرياته الطلالية في مقدمة جامدة ، بل حاول بث الحياة في الحيز المكاني المدمر، يقول امرؤ القيس<sup>13</sup> :

الأعم صباحاً أيها الطلل البالى  
وهل يعمن منْ كان فى العصر الحالى  
قليل المهموم مانبئث بأوجال  
أَلَحْ علية كلُّ أَسْحَمْ هَطَالِ  
ديار لسلمى عافيات بذى خال

يستفتح الشاعر أبياته بأداة التبيه [ألا] ، إنه يريد لفت الانتباه إلى أمرها ، لكنه أمر شديد الوضوح ، رغم محاولة الشاعر لفت انتباها إلينه ، [ عم صباحاً أيها الطلل ] ، نلاحظ هذه التحية المملوقة بالدعاء لهذا المكان الحبيب الجريح بل المحطم ، دعاءً بالسلامة والنعيم ، وعندما يدعى الشاعر لهذا الطلل بما ذكرنا ، فإنما يدعو لمن قطن في ذاك المكان ، لكنه مكان بالى؛ لذا قال [ وهل يعمن من كان في العصر الحالى ] وكأنه باستفهامه يستذكر؛ إذ كيف تعم الدار بعد رحيل الأحبة ، وكيف تهنا الأطلال وقد تغيرت معالم الأصل فيها عما كانت عليه ، إن تحرس الشاعر على الماضي تحرس على ذاته الجريحة الهرمة ، تحرس على أحبة رحلوا ، وطلل كان البرهان الأقوى على قدرة الزمن ، إنه الآية الأمثل للتعبير عن الشاعر المحطم ، فما الشاعر إلا رمز هشاشة تجاه حجر الدار ، فكيف أحس الشاعر الهش ، وقد امحت معلم الديار؟!!

الاستفهام حمل التحرس والتوجع والاستكثار؛ لذا كرره الشاعر مجدداً [ وهل يعمن ] ، و [ هل ] حرف استفهم يفيد التصديق ، فالشاعر ، هنا ، يدلّي بتصریح يؤكّد سوء أقداره ، فهو يؤمن بحظه السيء في الحياة [ وهل يعمن إلا سعيد مخلد ] ؛ لأنّه استثنى ذاته من النعيم ؛ إذ ذكر أن النعيم نصيب المحظوظين فقط ؛ لأن المحظوظين وحدهم تحظى حياتهم ، وتقل أحزانهم ، و لا يعرفون للفرز طعماً.

وليكم الشاعر صورة التدمير ، ذكر المدمر مجدداً [ ديار لسلمى ] ، فعندما خص ذكر أنثاء الحبيبة ، أكد مقدار المؤس والشقاء اللذين أصاباه ، فمن أصبح رسمًا هو في حقيقته مأوى الأحبة ، ومرتع ذكريات الشباب ، وعوامل الطبيعية دمرته ، وجعلت منه لوحة أعمجمية التكوين .

فالطلل يحمل في طياته قصة ماضٍ قديم ، ماضٍ يشير إلى الأشجان ، يحفز إثارة الذكريات ، فيعيش الشاعر على الرسيس ، وما دامت إرادة الزمان هي القاهرة فبديهي أن يخسر الإنسان الجولة معها<sup>14</sup> ، ويعيش لحظات الدهش ، فها هو ذا امرؤ القيس يقول<sup>15</sup> :

<sup>12</sup> الخطاب الشعري الجاهلي / رؤية جديدة / ، الدكتور . حسن مسكن ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، المغرب ، بيروت ، لبنان ، ط1، 2005م ، ص.191.

<sup>13</sup> ديوانه: ص 27 ، يعن : ينعم . سعيد مخلد : المخلد في الدنيا بسعادة الجد ، بأوجال : جمع وجل ، الفرع. الأسم : السحاب الأسود. الهطال: المطر الدائم.

<sup>14</sup> ظاهرة الفلق في الشعر الجاهلي ، أحمد خليل ، دار طлас ، سوريا ، ط1، 1989م، ص.54.

<sup>15</sup> ديوانه : ص 8-9 السقط والسقط : منقطع الرمل . اللوى : حيث يلتوى ويرق . الدخول وحومل: بلدان . فتوپض فالمقراة: موضوع، رسماها: آثرها ، نسجتها : تعاقبت عليها تتمت آثارها . جنوب : ريح قبلية وشمال: ريح جوفية. الأرام: ظباء بيض. سمرات : شجر أم غيلان وهي شجر الصمع العربي . نافق: مستخرج حب الحنظل . مطيهم: الإبل . معلول : من العويل والبكاء ويتحمل من التغول على الشيء.

يُسْقِطُ اللَّوْيَ بَيْنَ الدَّخُولِ وَحَوْمِلٍ  
لِمَا نَسْجَتُهَا مِنْ جَنُوبٍ وَشَمَالٍ  
وَقِيعَانِهَا كَأَنَّهُ حَبُّ فَلْفُلٍ  
لَدَى سَمْرَاتِ الْحَىِّ نَاقِفُ حَنْظُلٍ  
يَقُولُونَ لَا تَهْلِكْ أَسَى وَتَجْمَلٍ  
وَهُلْ عِنْدَ رِسْمٍ دَارِسٍ مِنْ مُعَوْلٍ

قِفَائِبِكِ مِنْ ذِكْرِي حَبِيبٍ وَمَنْزِلٍ  
فَثُوَضَحَ فَالْمَقْرَأَةُ لَمْ يَعْفُ رَسْمُهَا  
تَرَى بَعْرَ الْأَرَامِ فِي عَرَصَاتِهَا  
كَأَنَّهُ غَدَاءُ الْبَيْنِ يَوْمَ تَحْمَلُوا  
وَقُوْفَاً بِهَا صَاحْبِي عَلَى مَطِيمِهِمْ  
وَإِنْ شِفَائِي عَبْرَةٌ إِنْ سَفَحْتُهَا

إنها دعوة الوقوف أمام طلل قديم، يصرح الشاعر بهذه الدعوة معناً واقعية تجربته الشعورية، وصدق معايشته لها، فتكرار الأماكن [الدخول، حومل، توضيح، المقرأة] يؤكّد مصداقية جغرافية تجربة الشاعر؛ إذا كانت دعوته صادقة أيضاً [قفائنك]، وهنا نستغرب هذه الدعوة، فهي ليست دعوة إلى وليمة، ولا هي دعوة إلى المشاركة في حفل ما، أو فرح ما، إنها دعوة إلى البكاء، دعوة لاعمها الكسر، فتكرر كثيراً في طيات ألفاظها، معناً الانحطاط النفسي الذي يعلنه شاعرنا، فأنتي حرف الجر [من] ليبين سبب الألم والحزن والبكاء، ولعل السبب ثالثي الاتجاه [حبِيب وَمَنْزِل]، إنه شاعر ثالثي حارق، حرق أعمق الشاعر؛ لأن المكان أصبح دليلاً على صلف الدهر، ولكنها معركة بقاء؛ إذا حاول الشاعر أن يبرر صمود المكان رغم امحاء المعالم [فتوضح فالقرأة لم يعف رسمها]، إنه يؤكّد صمود الموضعين ويجعل بقاء آثارهما [لما نسجتها من جنوب و شمال] فريح تدفن المعالم بالرمال، وأخرى تظهرها، حتى تغيرت معالم الدار وتحولت إلى طلل بقي صاماً، أثراً دالاً، وجوداً قديماً، لكنه لم يدرس، ولم يخف عن الوجود، رغم تغير أثره؛ إذا فهو باقٍ، والحياة باقية، نلاحظ قول الشاعر [ترى بعراة] إنه يعطي أدلة بصرية [ترى] وفي المشاهدة حكاية واقع، والفاعل، هنا، المخاطب المستتر [أنت]، وكان الشاعر يؤكّد للمستمع أن الدار لن تبدي، وقد وجدها محابلاً إيجاد الحياة فيها، فقال [بعراة] فالظباء البيضاء أحيا تحمل لون السلام والأمن، وتمشي على أرض مليئة ببقايا فضلات تلك الظباء.

الطلل مقر للأحياء، وأرضه مليئة بأدلة وجودهم، وما سواد البقايا [حب فلفل] إلا دليل على قساوة الحياة التي يبكيها الشاعر، ويدعو صحبه لمشاركته البكاء. فحب الفلفل ليس أسود فقط، إنما لاذع أيضاً؛ لأنه يحمل طعمًا حاراً، عليه طعم الوجود القديم، وشعور الألم الحالي، ألم يعيشه جراء خلو الديار من أحبته، حتى صارت مكاناً تألفه الحيوانات.

ولم يبن الشاعر صورة الطلل، بل استعان بحرف مشبه بالفعل [كأن] ملصقاً به ياء المتكلّم؛ ليشير إلى تجربته الذاتية، [كأني ناقف حنظل]، فهو يحدد معالم الصورة، فزمنها [غداة البين]، [يوم تحملوا]، ومكانها حيث كان وقوفه في الأماكن التي سبق أن ذكرناها، وألوانها أحاسيس الشاعر الممزوجة بالحب والحنين والآلام؛ إذا قال [الحنظل] وهو نبات يحرض الغدد الدمعية على السيلان؛ لأنه حار، يماثل حرارة أعمقه؛ و لأنه أيضاً يسبب الدموع التي يحتاجها الشاعر كي يطهر ألمه، ويخفف وطأة مصابه؛ إذا كرر صورة الأصدقاء [وقوفاً بها صاحبي] فالجملة دائماً يخفف عن الفرد، ولا سيما الشاعر الجاهلي المجبول بحب الجماعة؛ لأنه إنسان تذوب أناته في الكل، لكنه يستحضر قول أصدقائه [يقولون لا تهلك أسى وتجمّل]، وفي استحضاره شكوى قوية من الدهر؛ لما فعل في الدار؛ إذ حولها إلى طلل، خالٍ، مدمر، ثم نجد [لا] النهاية بإشارة مرور تحمل اللون الأحمر؛ لتشير إلى الوقوف والتوقف، إن الأصدقاء يدعون الشاعر ألا يفني ذاته من شدة الحزن، بل يدعونه أن يصبر فما كان منه إلا أن صرّح لهم بـ [إن شفائي عبرة]، إنها الدموع، وحدها دواهه، ولكن [هل عند رسم دارس من معول] ؟؟!

إنه الاستفهام الاستكاري ،الحامل لوعة الشاعر ،ويقينه أن لا أمل بالوقوف عى رسئ دارس ،ولا جدوى من البكاء، وتعليق الآمال على، الأطلال.

وإذاً كان قد أوردنا هذه الموازنة التشبيهية، فهذا بسبب رد فعل الحاجة الذي دفع صاحبها إلى محاولة إيجاد البديل الوهمي ؛ لأن الجاهلي أولاً وأخيراً إنسان، وفي الإنسان دوافع وردود فعل، إنه جزئيات يكمل بعضها بعضاً، وهي بمنزلة الشاهد على الفعل ورد الفعل، وكل جزئية من الإنسان تمثل تكويناً مدفوعاً بحاجة إلى فعل ما، وكل تصرف من الإنسان رد فعل على فعل أو موقف أو تكوين.

لقد استحضرنا أمراً القيس ؛ ليعبر عن حاجة المرء إلى بث الحياة في الطلل ، وليعيد التوازن إلى حطام نفسه، وهذا نعم مثلاً ثانياً أورده سلامة بن جندل حين قال<sup>16</sup> :

هاج المنازلُ رحلةً المشتاق  
لَبِس الرؤامُس والحاديُّ بلاهمَا

إننا نلاحظ استخدامه للأفعال التالية: [ هاج - لبّن - ليس - ثرّك ] وفي الإمعان بهذه الأفعال نستشف محاولته التعبير عن القدرة المجهولة المؤثرة في هذا الطلل.

في الهيجان ثورة مفعولة رغم فاعليتها ، لأنها مثل حركي تدميري فاعله [ المنازل ] وهي الديار، والمفعول بها هي [ رحلة المشتاق ] وعندما نقول رحلة ، فهي أيضاً حركة انتزاع من مكان إلى آخر لكنه انتزاع غير محدود ؛ بسبب تحطيم صاحبه داخلياً ، وربما كان الكسر المعادل الأقوى لحالة المشتاق. وبؤكد الشاعر هذا الفاعل في [ دمن ] وفي [ آيات ] والآية كما نعلم عالمة يقينية على وجود هذه الآثار الفاعلة والمفعولة معاً.

إن الشاعر سلامة بن جندل يعتمد على (قدرة تعبيرية فانقة حين يستخدم الضمائر في شعره، فلا يقيد نفسه بالالتزام الأصول الصارمة التي يشترطها المترمدون في استعمال الضمير، بل ينقل بحرىٰ واعية بين الضمائر: من المفرد إلى الجمع ومن التأنيث إلى التذكير .. دون أن يشعرك بتهافت أو قصور. فالدّمن وأيات الأطلال معاً يردُّ إليها ضمير جمع الإناث ثم ضمير المثنى، ويعود ثانية ل يجعلها من جمع التأنيث<sup>17</sup> أي إنه بدأ من التأنيث ، وعاد إليها.

وفي التأنيث دلالة أنوثية تضج بالحياة والخصب والعطاء ، وهذا ما يفتقده الشاعر .. إنه في حاجة إلى حياة لهذا الطلل الميت ؛ إذ ( إن الشيء الذي يراه الشخص منا والطريقة التي يراها بها يمكن أن يتأثر إلى حد كبير بحاجات هذا الفرد وبقيمه الشخصية. إن الأهمية التي يحملها الشخص لشيء ما يمكن أن تؤثر على انطباعاته المباشرة عن ذلك الشيء )، وعندما يكون الإنسان في حاجة إلى شيء يبالغ في الحديث عنه أكثر من يملكون هذا الشيء<sup>18</sup> .

يكثُر الاستفهام في اللوحة الطالية، فها هو ذا الحارث بن حلزة يستخدمه معبراً عن اليأس الإنساني أمام هذا الفعل التدميري المتجلى في لوحة الطلل<sup>19</sup>:

دیوانه، ص ۱۳۴-۱۳۵<sup>۱۶</sup>

<sup>17</sup> سلامة ابن حنبل، د. فخر الدين قباوة، ص 183.

<sup>18</sup> علم النفس العام، (د. عبد الرحمن عدس ومحبي الدين توت)، ص 262.

<sup>19</sup> ديوانه، ص 48-49. الحبس : موضع في ديار غطافن . آياتها : علاماتها. المهارق: الصحف . الأصورة : جمع صور وصيارات، وهو القطع القليل، ويعني بها قطعن البقر. السفعة: السود تعلوه الحمرة، وقيل : المقصود بـ"الأصورة" : الأثافي لأنها بما غيرت التأثير منها تكون سفعاً . الأعراض: النواحي. الآية: العالمة . الدعس: شدة الوطء. أحدها: أفك فأصيب . الحدس: الظن . قلن: من القائلة ، وهو نوم منتصف النهار. الكنس: جمع الكناس ، وهو حفيرة الظبي في أصل الشجرة ، يستتر في أصلها ، وتقيه أفنانها . الشعف: أن يقع شيء في القلب فلا يذهب. أنمى إلى حرف: أرتفع إلى ركوب ناقة كأنها حرف جبل. مذكرة: تشبيه الذكور من الإبل . تهص: تكسر . مطارق. خنس: قصار.

آياتها كمهارق الفرس سُفْعُ الْخُدُودِ يَلْحُنُ فِي الشَّمْسِ راضٌ الْخِيَامُ وَآيَةُ الدَّعْسِ جُلُّ الْأُمُورِ وَكُلُّهُ ذَا حَدْسِ رَافِ الطَّلَالِ وَقَلْنَتِ فِي الْكُنْسِ مِنْهَا وَلَا يُسْلِيْكَ كَالْيَاسِ ثَهُصُّ الْحَصَى بِمَوَاقِعِ خُسِّ	لِمَنِ الْدِيَارُ عَفَوْنَ بِالْجَبْسِ لَا شَيْءَ فِيهَا غَيْرُ أَصْوَرَةٍ أَوْ غَيْرُ آثَارِ الْجِيَادِ بِأَغْ فَحَبَسْتُ فِيهَا الرَّكْبَ أَحْدُسٍ فِي حَتَّى إِذَا اتَّسَعَ الظَّبَابُ بِأَطْ وَيَسْتَشْفِعُ مِمَّا كَانَ يَشْعُفُنِي أَنْمَى إِلَى حَرْفٍ مَذَكَرَةٍ
---	--

إنه يتسائل سؤال العارف وهو يعبر عن دهشه من قسوة الدهر؛ لذا قال [لينست] واليأس يقتضي الاعتراف بالهزيمة التكراء للإنسان أمام الدهر، فاليأس هو الدواء والداء ، هو الضد للضد.

ويستوقفنا في صيغة الاستفهام السابقة [لمن الديار ] ما حملته من معنى ،فالاستفهام نوع من الإنشاء الظلي الذي يستدعي مطلوباً ،لكننا عندما نتمعن في قوله سجد أن سواله يحمل ألم المصير الذي آل إليه الرسم ،هذا المصير الذي يوحى إليه بمصيره هو ،إنسان مسلوب القدرة أمام الدهر، وهذا يحمل استفهمه الشكوى كلها.

يقدم الشاعر تجربته بيأس ، مستعيناً بالصور الشعرية ، مكوناً القصيدة التي تعكس واقعه ، و(القصيدة) تتسع لحظاتها التصويرية والذهنية ابتدأاً من الواقع و المعطيات القائمة التي تكتفت الذات )<sup>20</sup>، فيظهر الواقع في القصيدة مترجمًا انفعالات الشاعر، ومبيناً المقابلة بين الثابت والفاشي المندثر ، وهذه المقابلة إحدى دعامات تكوين الإنسان الجاهلي في بعده النفسي .<sup>21</sup>

في الشعر الجاهلي تناولت أبيات كثيرة موضوع الفعل التدميري للدهر ، سواءً كانت متجلدة في صورة الطلل أم العجز ،أميرها،ولذلك قد نعرف سبب استخدامه صيغ الاستفهام وسبب تعجبه من الفعل القصدي للنوازل ، لقد شكا الشاعر الجاهلي الطلل ، وهذه الشكوى التي ربما يصح أن نسميها الشكوى الطللية، هي الدال الأقوى على رهبة المرء من وجود زائل،فإن كان هذا إحساس شاعرنا الجاهلي تجاه الطلل،فما شعوره تجاه العجز !!.

#### ب- الشكوى من العجز :

المرء عاجز أمام الموت ، والشيخوخة ، وقد قدر ما،إنه عاجز أمام كل شيء يمتناه ويستحيل حصوله عليه، ولا يملك أمامه إلا البكاء.

وعند النظر إلى مادة [ عجز ] في مدون المعاجم الأم نجد إجماعاً على أن (العجز نقىض الحرث، عجز عن الامر يعجز وعجز عجزاً ... والعجز : الضعف،.. والمفعوحزة بفتح الحيم وكسرها مفعولة من العجز عدم القدرة ..أعْجَرَ عن فلان اذا أَعْجَزْتَ عن طلبه وادراكه).<sup>22</sup>

وها هي ذي هند بنت معبد<sup>23</sup> من بنى أسد تعبر عن رحيل الشباب والأحبة، وأي فقد أعظم من هذين الفقدان؟  
تقول:<sup>24</sup>

<sup>20</sup> مقالات في الشعر الجاهلي ، يوسف اليوسف ، وزارة الثقافة والإرشاد القومي ، دمشق ، 1975 ، ص 299.

<sup>21</sup> ينظر : الزمان والمكان وأثرهما في حياة الشاعر الجاهلي وشعره ، صلاح عبد الحافظ ، دار المعارف ، مصر ، 1982 ، ص 21.

<sup>22</sup> لسان العرب ، ابن منظور ، مادة (عجز)، 236/7 - 237.

<sup>23</sup> ترجمتها : هند بنت معبد بن خالد بن نضلة : شاعرة من شواعر العرب. أعلام النساء 5/253.

<sup>24</sup> شاعرات العرب في الجاهلية والإسلام ، بشير يموت ، ص 28.

أُمِيمٌ هِيَهات الصِّبَا ذَهْب الصِّبَا  
وَأَطَّارَ عَنِي الْحَلَمْ جَهْلُ عَرَابِي  
مَاتَوا وَلَوْ أَتَّى قَدْرَتْ بِحِيلَةٍ  
لَأَحْدَثْ صَرْفَ الْمَوْتِ عَنْ أَحْبَابِي  
ما حَيَلْتِي إِلَّا البَكَاءَ سَلاْحُ كُلُّ مُصَابِ

إن لفظة [ هيَهات ] اسم فعل ماضٍ بمعنى بعد ، وكما نعلم فهذا اللفظ كسائر أسماء الأفعال التي لا تتحققها كاف الخطاب ، تستخدم لكل الحالات بلفظ واحد ، سواء أكانت للمفرد أم للجمع أو للمنثنى ، فهي تحمل دلالة استحالة الحدوث، كما أنها تحمل أحادية اللفظة، وكأنها أمام الدهر المعادل المعنى عن صَلْفِهِ وجبروته وأحاديته المدمرة.

لفظة [ هيَهات ] لم تكن البداية المفتاحية ، بل سبقت بقولها [ أُمِيمٌ ] نلاحظ أن البداية كانت الهمز ، وفي الهمز جهر و (الجهر هو ذلك الرنين المصاحب للصوت نتيجة اهتزاز الحبلين الصوتين)<sup>25</sup> إنه الرنين الذي يعطي قوة للصوت تعادل قوة صرخ المستغيث [ أُمِيمٌ هِيَهات الصِّبَا] إن العجز ضعف، واستحالة إراك الشباب عجز آخر تقف الشاعرة أمامه مستسلمة ، وهذا ما أكدته جملتها الاستثنافية [ ذَهْبَ الصِّبَا ] وكأنها تثبت برهان الحالة الراهنة فلا شباب ، ولا قدرة ، ولا أمل ، بل إنه بؤس يبدو أمام عينيها من خلال صورة الغراب الذي يتشارع العرب من منظريه ، فكيف إن كان هذا الغراب جاهلاً لا يدرك حقيقة الأمور؟.

نلاحظ تماماً الفعل [ أَطَارَ ] وكيف أنه تحول من خلال همزة التعدي إلى متعدّ بعد أن كان لازماً ليحصل على مفعوله [ الْحَلَمْ ] ولكننا نلاحظ أن وجود هذا الحلم مستحيل [ أَطَارَ الْحَلَمْ ] وقد فصلت شبه الجملة [ عَنِي ] بين العامل ومفعوله ، وفصلت نون الواقية بين حرف الجر والضمير ، وكأنها هنا أمام لوحة فصل: إنه فصل القدرة عن الإنسان ، وفصل الشباب عن العمر ، وفصل للروح عن الجسد ، لذا فعندما نجد قولها [ مَاتَوا ] فهي تؤكد [ العجز / الفعل ] والدليل قولها [ ولو أَتَّى قَدْرَتْ بِحِيلَةٍ] فهي حاولت مراراً استخدام كل الوسائل فهل للحيل أن تفهـر الموت؟! .  
وهل للخداع أن يؤجـل شباب عمر ، وهـل لأحدٍ أن يبدـل في كـينونـة الـدهـر؟! .

تجيبـنا الشـاعـرة هـنـد مـن خـالـل جـوابـ [ لو ] فاللام الـواقـعة في جـوابـ [ لو ] جـعلـتـنا نـدرـك رـغـبتـها الأـبـدية في مـسـتـحـيلـ لـنـ يـتـحـقـقـ [ لأـحـدـتـ صـرـفـ الـمـوـتـ عـنـ أـحـبـابـيـ ] وـفيـ الصـرـفـ إـبعـادـ لـمـسـافـةـ أـمـنـيـةـ،ـ إـنـهاـ مـسـافـةـ الـتـيـ لـاـ حدـودـ لـهـاـ،ـ لأنـهاـ تـكـافـيـ الـأـمـنـيـةـ التـيـ لـاـ حدـ لهاـ،ـ وـعـمـنـ؟ـ [ عـنـ أـحـبـابـيـ]ـ،ـ فـأـيـ عـجزـ أـقـوىـ مـنـ عـجزـ رـدـ الـمـوـتـ عـمـنـ نـحبـ.

إنـ الشـكـوـيـ لـاـ تـبـدوـ فـقـطـ عـجـزاـ،ـ وـوـصـفـاـ لـحـالـةـ شـعـورـ تـعـانـيـ مـنـهاـ الشـاعـرةـ،ـ إـنـهاـ شـكـوـيـ تـحـمـلـ صـرـاخـ الـأـلـمـ وـالـعـجزـ وـتـحـمـلـ أـيـضـاـ رـايـةـ الـخـنـوعـ وـالـاضـطـهـادـ لـحـقـيقـةـ لـاـ مـفـرـ مـنـهـ،ـ أـلـاـ وـهـيـ الـمـوـتـ،ـ وـلـأـلـهـاـ لـاـ تـمـلـكـ أـمـامـهـ إـلـاـ دـمـوعـهاـ فـهـيـ حـيـلـتـهاـ وـلـاستـطـاعـتـهاـ،ـ وـالـحـيـلـةـ لـيـسـ خـدـاعـاـ فـحـسـبـ،ـ بلـ هـيـ إـمـكـانـيـاتـ الـمـرـءـ أـمـامـ الـحـدـثـ،ـ إـنـهاـ اـسـتـعـانـتـ بـالـبـكـاءـ [ ما حـيـلـتـيـ إـلـاـ الـبـكـاءـ عـلـيـهـ ]ـ نـلـاحـظـ هـذـهـ الـقـافـيـةـ الـمـضـمـوـنـةـ وـكـانـ الشـاعـرـةـ تـرـيدـ أـنـ تـضـمـ الشـمـلـ مـعـ الـأـحـبـةـ،ـ لـكـنـهاـ إـرـادـةـ الـعـاجـزـ أـمـامـ الـمـسـتـحـيلــ كـمـاـ سـبـقـ أـنـ رـأـيـاــ إـذـ إـنـ [ الـبـكـاءـ سـلاـحـ كـلـ مـصـابـ ]ـ وـهـوـ السـلاـحـ الـذـيـ لـاـ يـزـوـدـ عـنـ الـفـجـيـعـةـ،ـ وـجـلـ مـاـ يـفـعـلـهـ هـوـ تـطـهـيرـ الـجـراـحـ وـزـيـادـةـ الـمـهاـ .ـ

### ١- الشـكـوـيـ منـ الـعـجزـ أـمـامـ الـفـقـدـ وـالـمـوـتـ:

الـعـجزـ قـدـ ،ـ وـالـفـقـدـ حـرـمانـ مـاـ كـانـ مـوـجـودـاـ ؛ـ لـذـاـ آـثـرـ الشـعـراءـ وـصـفـ الـمـوـتـ الـمـرـيـعـ بـأـنـهـ فـطـيـعـ أـثـمـرـهـ الـدـهـرـ ،ـ فـهـاـهـوـ ذـاـ اـمـرـأـ الـقـيـسـ يـشـكـوـ الـدـهـرـ وـيـلـوـمـهـ،ـ وـيـصـرـحـ بـيـقـيـنـ عـلـمـهـ أـنـهـ سـيـكـونـ ضـحـيـةـ الـمـوـتـ،ـ لـأـنـ الـمـوـتـ هـوـ الـنـهـاـيـةـ لـوـجـودـ فـانـ<sup>26</sup>ـ يـقـولـ:

<sup>25</sup> أسرار الحروف: أحمد زرقة ، ص90.

<sup>26</sup> ديوانه، ص97-100 . وشـجـتـ :ـ اـشـتـبـكـتـ وـاتـصـلـتـ .ـ عـرـقـ الـثـرـىـ :ـ آـدـمـ (عـ).ـ جـرمـيـ:ـ جـسـميـ،ـ بـدـنيـ .ـ الـوشـيكـ :ـ السـرـيعـ .ـ الصـمـ :ـ الـهـضـابـ .ـ الصـمـ المـصـمـتـةـ:ـ جـيـالـ لـيـسـ بـالـشـوـامـخـ .ـ الـهـضـابـ :ـ الـصـلـبـةـ .ـ أـنـشـبـ:ـ أـلـعـقـ .ـ الشـباـ:ـ الشـبـاـ مـنـ السـيـفـ قـرـ ماـ يـقطـعـ بـهـ .ـ الـكـلـابـ:ـ وـادـ قـتـلـ فـيـهـ عـمـ الشـاعـرـ ،ـ كـانـ فـيـهـ وـقـعـةـ قـتـلـ فـيـهـ أـبـوـهـ جـرـ وـأـخـوهـ .ـ الـقـتـلـ :ـ عـمـ شـرـحـيـلـ بـنـ عـمـروـ .ـ

فَبَعْضُ اللَّوْمِ عَاذِلٌ، فَإِنِّي  
إِلَى عِرْقِ التَّرْزِ وَشَجَتْ عُرْوَقِي  
وَنَفْسِي، سَوْفَ يَسْلُبُهَا، وَجَرْمِي  
أُرْجِي، مِنْ صُرُوفِ الدَّهْرِ، لَيْنَا  
وَأَعْلَمُ أَنْتِي، عَمَّا قَلِيلٍ  
كَمَا لَاقَى أَلِي حُجْرُ، وَجَدِّي  
سَكَفِينِي التَّجَارِبُ، وَانْتِسَابِي  
وَهَذَا الْمَوْتُ يَسْلُبُنِي شَبَابِي  
فِي لِحَافْنِي، وَشِيكًا، بِالثُّرَابِ  
وَلَمْ تَعْفُ عنِ الصُّمُمِ الْهِضَابِ  
سَأَنْشَبُ فِي شَبَابِ ظُفْرِ وَنَابِ  
وَلَا أَسْسَى قَتِيلًا بِالْكُلَابِ

منذ البدء نجد استحالة تحقيق ما أراده الشاعر ؛ إذ نلاحظ قوله [ فبعض اللوم ] وكأن الشاعر لا يطلب الكف عن اللوم ، بل عن جزء منه ، وقد نابت لفظة بعضٍ ، هنا ، عن المفعول المطلق ، علماً أن الإطلاق يحتل الحيز الأكبر ، فهو التعريم ، واللا محدودية ، أما هنا فقد جعل الشاعر لفظة [ بعض ] تتطرق هذا اللوم وتجعله محدداً؛ إذ إن شاعرنا يطلب أن يخفف اللوم عنه ؛ لأن عراكه الحياة شديد، قاسٍ، و الدليل [ سكتفني التجارب وانتسابي] فهو مؤمن بأن الأقدار ستعلمه صروف الدهر عنوة ،ولهذا فهو المتشائم [ إلى عرق الترى وشجت عروق]؛ لأنه واثق من نهايته ، وواثق أيضاً من فنائه ، فناء قبل الأولان ،وهذا يعمق الفجيعة أكثر ،ويبهوّل فعل الدهر أكثر ، فالشاعر خسر كثيراً[ الشباب ، نفسه ، جسمه ] ، أي إنه خسر الأشياء كلها ، فمن خسر الشباب فقد القدرة ، ومن خسر النفس فقد الحياة ، ومن خسر جسمه فقد الوجود ،إننا أمام ثالوث فقد مرعب، لأكثر الأشياء حياة وجمالاً ،أما الشاعر فقد حاول عبثاً طلب النجدة [ أرجي ، من صروف الدهر ،لينا ] وكأنه يريد الحديث مع أصم جبار لا يفهم إلا لغة التحطيم ، إنه يرجو ، وفي رجائه عبئية لا طائل لها ؛ لأن الوجهة هي دهر أحمق ، مليء بالمصائب ، دهر لا يمكن أن يعطي المرء إلا النوازل ، والشاعر يطلب منه اللين !! لكنه يستأنف ، وقد عاد إلى الواقع [ أعلم أنتي .. سأنشب في شباب ظفر وناب ] إنه موقن بأنه صريع الموت ، صريع النوازل ، صريع الدمار، وهذا الأمر مرعب .

وعندما نجد الشاعر يلح على السرعة الزمنية القائمة لحصول الكارثة فإننا أمام حتمية زوال سريع غير متكافيء [ وشيكاً ، عما قليل ] إنه يعبر عن صراع غير متكافيء بين الشاعر و الدهر ؛ لذا كانت النهاية سريعة، وشاعرنا لم يكن البداية، إنه حلقة في سلسلة ضحايا الدهر ، فقد فُقدوا قبل أن يُفقد [ حجر ، جدي ] وعندما ذكر أسماءهم فنحن نؤكد الفناء البشري في دوامة الدهر؛ لأنهما أصل الشاعر وهو امتداد لهم .

كان الفناء دائماً المصطلح الأقوى المعبر عن الموت، ولاسيما في جاهلية لم يكن كثير ممن عاشوها يحملون تصوّراً لحياة جديدة بعد الموت، فحياة الجاهلي توزعت بين ترحالٍ وخوف وحلم؛ ولذا كان لابد من التعويض، وكلُّ اختار عالمه البديل وفق مستويات تناسب آلامه وأحلامه، فها هو ذا المتّقب العبد يختار من الناقة القوية معادلاً له ؛ ليبيث في أعماقه قدرة إضافية، تتكلّم بلسان الحال ، وتلتقط آهات الزمن ، محاولة تغييرها في البدء، لكنها تعود لاستفهام طالما لون الجاهلي به قصائد في البدء أو الختام.

يقول المتقدب العبدى:<sup>27</sup>

عَذَافِرَةٌ كَمِطْرَقَةٍ الْقَيُونِ  
فَسَلْ لَهُمْ عَنْكَ بِذَاتِ لَوْثٍ  
تَأْوِهَ آهَةُ الرَّجُلِ الْحَزِينِ  
إِذَا مَا قُمْتُ أَرْحُلُهَا بِلَيْلٍ  
أَهْدَا دِينَهُ أَبْدًا وَضَيْنِي؟  
تَقُولُ إِذَا دَرَأْتُ لَهَا وَضَيْنِي  
أَكْلَ الدَّهْرِ حَلْ وَارْتَحَالٌ  
أَمَّا يُبَقِّي عَلَيَّ وَمَا يَقِنِي!

البدء كان إنسائياً بالاستعانة بفعل الأمر [ سل ] ، وهنا دعوة من المتقدب لمواساة الشاعر ذاته من خلال لغة الخطاب [ عنك ] وربما هذا المخاطب في حقيقته هو الشاعر نفسه ، العزاء هو في إيجاد القدرة [ ذات لوث ] ، هي قدرة كائن حي ، قوي [ عذافرة ] ، ورغم قوته نجد الآهات والألم ، إننا أمام ازدواجية عنصر القوة الكامن في الجسد والضعف الكامن في العجز عن الصمود ، هذه الازدواجية تكشف عن ارتباطٍ نفسي بين الناقة والشاعر ، هي ناقفة كثيرة اللحم قوية ، وهو إنسان قوي ، ومع هذا فكلاهما فريسة قدرٍ جائر [ ليل ] أسود ، وتبدو اللوحة سوداء من خلال التشاوم ، والاستفهام الإنكارى.

إننا أمام دائرة مغلقة ، أشبه ما تكون بالسجن ، الشاعر أسير ي يريد الانعتاق ، فالبداية [ سل لهم عنك ]، والنهاية [ أما يبقي علىي وما يقيني ] إنها الحلم ذاته ، والأمل نفسه ، الشاعر أسير الدهر ، ضحية من ضحاياه ، هو يعبر عن شکوى ألمه ، الألم الذي يريد التخلص منه ، بالتعويض بالحلم ، بأية وسيلة ممكنة ، ولكن !!

إن قوله: [ سل لهم عنك بذات لوث ] نوع من التعويض ، فالتعويض واضح من خلال إيجاد الوسيلة ، [ ذات لوث ] ، لقد كان بإمكان الشاعر استبدال الصفة بعبارة أخرى ، لكنه أراد تعويض النقص ، فقال [ ذات ] وذات هي صاحبة الملك ، صاحبة اللوث ، أي إنها قادرة في زمن العجز . دليل قدرتها [ عذافرة كمطروقة القيون ] أي إنها قوية ، شديدة على قوتها تعوض شاعرنا البائس ، الشاكي ، المحطم ، المحاول اختراق حدود الزمن ، المستغرق في حلم التعويض ، [ إذا ماقمت أرحلها بليل ] نلاحظ أنه رغم كل شيء يعود ليذكر ألفاظه من داخله الأسود ، فلم يجد غير الليل وقتاً للرحيل ؛ لأن الليل ضياع ، ظلام ، وقد يكون الهدوء والراحة اللذين ينشدهما الشاعر ، ولا يصل إليهما ، والدليل الصفة التي جعلها الشاعر جملة فعلية قوامها فعل ماض [ تأوه آهة الرجل الحزين ] فالماضي تحقيق حدث الألم و الفهر وتأكيدهما ، أما التأوه فهو وصف حالة الوجع ، وعندما نصف الليل بالألم ، فلن يكون ليل هدوء ولا حلمًا ، إنه ليل طويل قاسٍ تتراءكم آهاته و تعمق جراحه.

الشاعر يصرح بالشكوى دائمًا ، [ الرجل الحزين ] ، والصور التي يجسدها صورٌ مغفرة في الألم و الحزن ، هذه المرة جعل صفته اسم معرفة ، وفي الاسم الثبات ، وفي المعرفة إدراكٌ لتجربة الواقع و تحديد لصيورة المرء فيه ، وب يأتي الضبط بالكسر ملائمةً للانهيار الذي يعيشه الشاعر المحطم . يستخدم بعدئذ الفعل المضارع [ تقول ] إنه يحاول أن يصرح بالاستمرارية الكامنة في الحدث المتجدد المستمر ، وفي القول تعبر شفاف ، لكن الشرط جعل منه تعبر ألم [ إذا درأت لها وضيئني ] لأن الترحال و البعد و الألم ، مصير دائم . ومن هنا ، استقرره الشاعر مستعيناً باستفهام تصديقي إنكارى معًا [ أهذا دينه أبداً ودينى ؟ ] إذ إن الشاعر ملأ الترحال ، وعبر عنه بملل الحياة الشديد القوي [ عذافرة ] و

<sup>27</sup> ديوان شعره ، ص 165 و 194 و 195 و 198. لهم: الحزن ، والهم : عقد القلب على فعل شيء قبل أن يفعل . لوث: قوية، وقيل ناقفة ذات لوثة أي كثيرة اللحم والشحم، ناقفة ذات لوث: هي الضخمة ، ولا يمنعها ذلم من السرعة . عذافرة: شديدة قوية . مطروقة القيون : مطروقة الحدادين . رحل البعير: جعل عليه الرجل . درأت : أذلتة عن موضعه ودفعته . الوظبين : للرجل بمنزلة الحزام للسرج . الدين: العادة. الحلول : نزول القوم بمحله . يبقي على : يرحمني .

الأجر أن تتحمل الناقة القوية ، وهي المخلوق الصحراوي ، لكنها شكت وملت معلنَة الاستكثار والرفض ، فهل ستنقضى العمر في الفناء والألم والشوق ؟ وتكرر العذافرة استههامها [ أكل الدهر ] وكأنها وجدت رحلتها طيلة أعوام كثيرة مضت رحلة عناٍ وعداٍ وقهر .

إن عبارة [ حل وارتحال ] تؤكد عبئية الوجود القاسي ، فلاتبات ، ولا أمل بالاستقرار ، ونحن نتكلم على استقرار مكاني نفسي معاً ؛ لأن عبئية العدم والوجود تخلق عبئية الرؤى والواقع الموضوعي [ أما يبقى على وما يقيني ] إنها شكوى مفعمة بالحرقة ، إنها استغاثة ، بل وطلب عون ونجد . الناقة تتشد الأمان والاستقرار ، واستقرار الناقة في حقيقته استقرار الشاعر ذاته ، فلا رحيل لها إن لم يرحل ، ولا استقرار لها إن لم يستقر .

## 2- الشكوى من الشيخوخة:

طالما كانت الشيخوخة مارداً مرعباً أخاف الإنسان ، ولم تكن هذه النظرة إلى المشيب أحادية الجانب ؛ لأن الشيب دليل عجز ، فأي عجوز سيمارس ما يمارسه الشباب من الحركة والحيوية والفعل والقدرة ؟ علماً أن القوي يفعل ، والضعف يتنمّى ويحطم ، والنابغة الذياني واحد من كثirين ، جسد أمامنا لوعة المشيب ، وعتابه الحامل حرفة ملائِع ، يقول<sup>28</sup> :

على حين عاتبَ المشيبَ على الصبا وقلتُ: أَمَا أَصْحُ وَالشَّيْبُ وَازْعُ

إن عتابه المشيب يحمل عتاب الشاكِي إلى مشكوه ، إنه الألم ، ألم فقد ، بل هو الحسرة على ما ليس له في الوجود بديل [ على الصبا ] .

يدرك الشاعر أن مرحلة اللهو مضت ، ومضى معها ما مضى ، وحان الآن الجد ، وهو ليس الجد الذي نعهد له تعب العطاء ، بل هو حقيقة العد التنازلي لعمر الإنسان ، سواء أصرَّ النابغة بهذا أم لم يفعل .

معظم الجاهليين هُولوا فقد الشباب ، وكأنهم استشققاً بفقدِهِ دنوَ الأجل ، فالنفت محاور فقد لتسير معًا إلى طريقِ واحدٍ عنوانه الفناء ؛ لذا يكرر الجاهلي حديثه عن الشيب ، وهو بداية النهاية ، فها هؤلا النابغة يقول أيضًا<sup>29</sup> :

دعاكَ الْهَوَى، واستجهَلْتَكَ الْمَنَازلُ وَكَيْفَ تَصَابِيَ الْمَرءَ وَالشَّيْبَ شَامِلُ

ربط الشاعر الحب بالقدرة [ دعاكَ الْهَوَى ] ، لكن الشيب [ شامل ] فكيف سيمارس حبه وهو عاجز ؟ إن فقد الشباب عجز قاهر ، فالشيب عمَّ الرأس ، فشعَّ بياضاً ، هذه المرة لم يكن البياض نقاء وسلاماً ، إنه رأية استسلام المرء أمام الدهر ، أمَّا سلَبَهُ الشباب ؟ أمَّا سلَبَهُ القدرة و الحب ؟ إذاً لن نستغرب استهمام الشاعر [ وكيف تصابي المرء والشيب شامل ] ، فلا يمكن أن يدَعِي المرء في ممارسة شبابه المفقود\_ القدرة ، ولا يمكن أن يعود الزمن إلى الوراء ؛ لأن الدهر سلب الشاعر قدرته وشبابه ، وبسلبه إياهما سلبه كل امتيازات الشباب و القدرة من جهة ، وجعله فريسة الموت الغريب من جهة ثانية .

الجاهلية عالم قاسٍ لم ينعم فيه الجاهلي بالراحة ، بل قضاه بين حلٌّ و ترحالٍ ، وللهذا فهو إنسان قاسي الوجود ، واستمتع به أيضاً ، لأنه وجد وراء كل قسوة ثغرة أحبّها : من امرأة أو ابن أو طبيعة أو غيرها ، على أن الشاعر أكد البين الواسع ضمن ثنائية [ الشيب ، والشباب ] ، فالشباب ميدان الحب والنعيم تركع له قلوب الفاتنات الحسان ، يقول سلامه<sup>30</sup> :

<sup>28</sup> ديوانه ، ص 32.

<sup>29</sup> ديوانه ، ص 115.

<sup>30</sup> ديوانه ، ص 226.

وَلِلشَّبَابِ، إِذَا دَامَتْ بِشَاشَتُهُ وَدُّ القَلُوبِ مِنَ الْبَيْضِ الرَّعَابِبِ

يتمسّك الشاعر بالشباب ، فالشباب يهبه اللذة والجاذبية والقدرة ، ويمنحه البشاشة، وربما من هذه المفارقة تعمق إحساس الشاعر بالشكوى من الشَّيْب / العجز. الشَّيْب يُبرُز يصلنا بالموت والفناء، أو لنقل إنه يقربنا من الموت والفناء ؛ لأنَّه عجز جسدي مادي ، وعجز نفسي معنوي. وإن قلنا عجزاً ، فهو إحساس الإنسان بالفقد ، والحنين معاً. فقد يعبر عن الحرمان مما امتلكه الإنسان يوماً ، أما الحنين فهو إحساسه بحاجته إلى ضالته التي خسرها، ولا سبيل إليها في شيخوخته .

الشباب تریاق نفسي «مِمَّا حَوَلَنَا فِي الشِّيَخُوخَةِ لَنْ نَعُوضُ لَحْظَةَ شَبَابٍ عَشَنَاها ، وَإِنْ أَكَدَ الْجَاهِلِيُّونَ مَسْؤُلِيَّةَ الدَّهْرِ عَنْ فَقْدَنَا الشَّبَابَ وَالْتَّرْفَ ، فَنَحْنُ نَوَّافِقُهُمْ؛ لِأَنَّ الدَّهْرَ امْتَدَادٌ وَجُودِيٌّ قَادِرٌ ، يَحْرِمُنَا فِي كُلِّ مَرَةٍ مَانِحُّنَا وَنَشْتَهِي ، وَيَصْرُحُ الْأَعْشَى بِمَسْؤُلِيَّةِ الدَّهْرِ قَائِلًا :<sup>31</sup>

شَبَابٌ وَشَيْبٌ وَافْتِقَارٌ وَثَرَوَةٌ فَلِلَّهِ هَذَا الدَّهْرُ كَيْفَ تَرَدَّدَا

إِنَّا أَمَّا لِقَاءُ الْأَضْدَادِ [شَبَابٌ وَشَيْبٌ] ، [افْتِقَارٌ وَثَرَوَةٌ] ، الْدَّهْرُ مَسْؤُلٌ عَنْ كُلِّ شَيْءٍ ، عَنْ شَبَابِنَا وَمَصَابِيهِ ، وَشَيْبِنَا وَمَآسِيهِ ، عَنْ افْتِقَارِنَا وَحَرْمَانِنَا ، عَنِ الْأَمْوَالِ وَالنَّعِيمِ الَّتِي نَحْصُلُ عَلَيْهَا ، وَهُنَّا ، قَدْ نَتْسَاءَلُ ، أَوْلَيْسَ الدَّهْرُ مَجْلِبُ الْمَصَابِ فَقْطُ؟!».

### الاستنتاجات والتوصيات:

كشفت الدراسة مظاهر شکوى الشاعر الجاهلي من الدهر، فوضحتنا مفهوم الدهر لغة واصطلاحاً ، وتوقفنا أيضاً عند مفهوم الدهر في نظر بعض الشعراء الجاهليين ؛ إذ وجدنا حقدهم على الدهر ، وتحميله مسؤولية معاناتهم. وقد وجدنا . في هذا البحث . أحاسيس الألم ، والعجز جراء قدرة الدهر السلبية ، المتجلسة في صورتي الطل والعجز، فكانت البداية مع الطل ، فهو يعيش آتياً مخيفاً، ولا يمكن مواجهته ؛ لذا ارتد إلى الماضي . كما رأينا إلحاده على ذكر الأماكن ، محاولاً إقناعنا بصدق تجربته الشعرية ، وقد رأينا تناول هذه الشکوى من خلال تجارب مختلفة للشعراء الجاهليين، كما وجدنا كثرة استعمالهم الفعل الماضي في محاولة تبيان مأساة عجزهم المحققة وتوكيدها، ونستطيع من خلال ما سبق أن نورد أهم النتائج التي توصلنا إليها ، والتي يمكن أن ندرجها في السياق الآتي:

1\_ ارتبط الدهر بالملمات و المصائب ، فحمله معظم الشعراء الجاهليين مسؤولية معاناتهم ، علمًا أنهم في مرات كثيرة لم يلتزموا تقسيمات زمنية ثابتة ، فعبروا عنه بسميات اختلفت من شاعر إلى آخر ، ونظروا إليه نظرة سلبية؛ إذ كان بنظرهم مغارة رعب وحقق ألغام .

2\_ رsex الطل خوف معظم الشعراء الجاهليين الذين حاولوا تحدي الدهر رغم إدراهم أنهم عاجزون عن المواجهة. وظهر هذا التحدي من خلال حرق المراحل للوصول إلى الماضي الجميل ، وإنطاق الحجر ، وخلق أصناف الحياة في الطل الميت.

3\_ استعان امرؤ القيس بالأسماء و الجمل الاسمية الدالة على الثبات ، كما استuan بالجمل الفعلية الدالة على الحركة، وهذا يدل على تخبط الشاعر الأسير بين ثبات القهوة وتبديل الأحوال.

4\_ شكا الشاعر الجاهلي العجز هريراً من اللا قدرة المتأتية من الشيخوخة والموت ، وغيرها من الأشياء غير ممكنة التعويض ، مستعيناً بالصيغ الإنسانية ، وتقاطعت فيها مفردات كثيرة شكلت مفتاحاً تعبيرياً خاصاً .

<sup>31</sup> ديوانه، ص 171.

**المصادر والمراجع:**

- 1- أسرار الحروف ، أحمد زرقة، دار الحصاد للنشر والتوزيع ، دمشق ، ط 1، 1993 م .
- 2- الإنسان والزمان في الشعر الجاهلي ، حسني عبد الجليل يوسف ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ، 1988 م .
- 3- جليلة القيم في الشعر الجاهلي / رؤية نقدية معاصرة / دراسة د. بو جمعة بو بعيو ، منشورات اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ، 2001 م .
- 4- الخطاب الشعري الجاهلي / رؤية جديدة / ، د. حسن مسكين ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء، المغرب ، بيروت ، لبنان ، ط 1، 2005 م .
- 5- دراسات في الشعر العربي القديم ، أحمد محمد عبيد ، مؤسسة الانتشار العربي ، الإمارات العربية المتحدة ، 2001 م.
- 6- ديوان الأعشى الكبير ، تحقيق د. محمد حسن ، طبع المكتب الشرقي للنشر والتوزيع ، بيروت ، لبنان ، 1968 م .
- 7- ديوان امرئ القيس / ذخائر العرب 24/ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار المعارف ، مصر
- 8- ديوان الحارث بن حلزة ، جمعه وحققه وشرحه ، د . إميل بديع يعقوب ، نشر دار الكتاب العربي ، بيروت ، ط 1، 1996 م .
- 9- ديوان سالمة بن جندل ، تحقيق د. فخر الدين قباوة ، نشر وتوزيع المكتبة العربية ، حلب ، ط 1968، 1، م .
- 10- ديوان شعر عمرو بن كلثوم ، /شعراؤنا/ ، د. إميل بديع يعقوب ، ط 2 ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، 1996 م.
- 11- ديوان شعر المتنقب العبدى ، تحقيق وشرح وتعليق حسن كامل الصيرفي ، جامعة الدول العربية ، معهد المخطوطات العربية ، القاهرة ، 1971 م .
- 12- ديوان عمرو بن قميئه ، عنایة: حسن كامل الصيرفي ، جامعة الدول العربية ، مؤسسة المخطوطات العربية ، القاهرة ، 1965 م.
- 13- ديوان النابغة الذبياني / ذخائر العرب 52 / ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف مصر ، 1977 م .
- 14- الزمان والمكان وأثرهما في حياة الشاعر الجاهلي وشعره، صلاح عبد الحافظ، دار المعارف ، مصر ، 1982.
- 15- شاعرات العرب في الجاهلية والإسلام، جمعه ورتبه ووقف على طبعه ونشره : بشير يموت ، المكتبة الأهلية، بيروت ، المطبعة الوطنية ، بيروت ، عن بطبعه ونشره : محمد جمال صاحب المكتبة الأهلية، ط 4، 1934، 1، م.
- 16- ظاهرة الفلق في الشعر الجاهلي ، أحمد خليل ، دار طلاس ، سوريا ، ط 1، 1989 م .
- 17- علم النفس العام ، د. عبد الرحمن عدس ومحيي الدين توت ، مكتبة الأقصى ، عمان ، طبع جمعية عمال المطبع التعاونية ، عمان ، الأردن ، ط 2 ، 1984 م .
- 18- كتاب الكليات / معجم في المصطلحات والفرق اللغوية /أبو البقاء أبيوب بن موسى الحسيني الكفووي ، تحقيق عدنان درويش ومحمد المصري ، دار النشر ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، 1998 م .
- 19- لسان العرب ، الأجزاء ( 5 ، 7 ، 13 ) ، ابن منظور ((جمال الدين محمد بن مكرم الأنباري))، مادة (دهر)، ج 5 ، طبعة مصورة عن طبعة بولاق معها تصويبات، وفهارس متعددة ، مطبع كوستا تسويماس وشركاه ، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والأدباء والنشر ، الدار المصرية للتأليف والترجمة .
- 20- مقالات في الشعر الجاهلي ، يوسف اليوسف ، وزارة الثقافة والإرشاد القومي ، دمشق ، 1975 .